

ママと赤ちゃんのサポートシリーズ

作成

2020年3月 多文化医療サービス研究会(RASC)

監修

五十嵐ゆかり

編集委員

下田佳奈、岡美雪、植草千穂、五十嵐敏雄

翻訳者一覧

インドネシア語

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

ポルトガル語

TSUTIYA KELLY YUMI

ベトナム語

NGUYEN LE THAO VAN

フランス語

藤田まどか

タガログ語

竹原ルビー

ネパール語

MAHARJAN RAVI

ドイツ語

戸上由香梨

ロシア語

MUZAFAROVA MARIYA

タイ語

PENGTHAM PIYAWAN

中国語

安慶松

韓国語

金鉉卿

英語

田中七美希

ラオス語

稲垣スワンペン

ウクライナ語

スヴィドラン・オレナ

මව්වරුන් සහ ළදරුවන් සඳහා උපකාරක මාර්ගෝපදේශකය

ප්‍රකාශනය

2020/3 බහු සංස්කෘතික වෛද්‍ය සේවා පිළිබඳ පර්යේෂණ ආයතනය (RASC)

අධීක්ෂණය

IGARASHI YUKARI

සංස්කරණය

SHIMODAKANA, OKAMIYUKI, UEKUSACHIHO, IGARASHI TOSHIO

පරිවර්තන සහය

ඉන්දුනීසියානු භාෂාව

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

පෘතුගාල භාෂාව

TSUTIYA KELLY YUMI

වියට්නාම භාෂාව

NGUYEN LE THAO VAN

ප්‍රංශ භාෂාව

FUJITA MADOKA

පිලිපීන භාෂාව

THAKEHARA RUBI

නේපාල භාෂාව

MAHARJAN RAVI

ජර්මන් භාෂාව

TOGAMI YUKARI

රුසියානු භාෂාව

MUZAFAROVA MARIYA

තායි භාෂාව

PENGTHAM PIYAWAN

චීන භාෂාව

ANKEI SHO

කොරියන් භාෂාව

KIM PYONGYON

ඉංග්‍රීසි භාෂාව

TANAKA NAMIKI

ලාඕස් භාෂාව

INAGAKI SWANPEN

ස්විඩන් භාෂාව

SWEDEN OLENA

ダリ語

HUMAIRA FARZEEN

シンハラ語

ඩොලරානි බාලාසූරියා

イラスト

いしのふみこ
石野史子

ඩාරි භාෂාව

HUMAIRA FARZEEN

සිංහල භාෂාව

DULANI BALASOORIYA

රූප සටහන්

ISHINO FUMIKO

■ お問い合わせ先

多文化医療サービス研究会(RASC)

E-mail : info@rasc.jp

本資料著作権は多文化医療サービス研究会(RASC)が所有しております。本資料のご利用は無料です。

どなたでもご利用になれます。本資料のダウンロードは以下の www.rasc.jp より行ってください。

なお、本資料をコピーしてご使用される場合は、事前にご連絡ください。

本資料ご利用につき生じた諸問題に対して、RASCは一切責任を負いかねます。以上の点をご了解上ご利用下さい。

この冊子は、日本学術振興会による科学研究費基盤B(19H0395)「周産期医療におけるダイバーシティフレンドリーヘルスケアプログラムの開発と評価」の助成を受けています。

■ විමසීම

බහු සංස්කෘතික වෛද්‍ය සේවා පිළිබඳ පර්යේෂණ ආයතනය (RASC)

E-mail: info@rasc.jp

මෙම ප්‍රකාශනයේ අයිතිය බහු සංස්කෘතික වෛද්‍ය සේවා පිළිබඳ පර්යේෂණ ආයතනය (RASC) සතු වේ. මෙම ලේඛනය ඕනෑම කෙනෙකුට නොමිලේ භාවිතා කළ හැකිය. මෙම ලේඛනය පහත www.rasc.jp වෙතින් බාගත කළ හැකිය.

ඔබට මෙම ලේඛනය පිටපත් කර භාවිතා කිරීමට අවශ්‍ය නම්, කරුණාකර කල්තියා අප හා සම්බන්ධ වන්න.

මෙම ලේඛනය භාවිතයෙන් පැන නගින ගැටළු සඳහා කිසිදු වගකීමක් RASC භාර නොගන්නා බවට මතක තබා ගන්න. කරුණාකර ඉහත කරුණු අවබෝධ කරගත් පසු භාවිතා කරන්න.

මෙම පොත් පිටි ආරම්භ කරන ලද්දේ විද්‍යා ප්‍රවර්ධනය සඳහා වූ ජපන් සංගමය (JSPS), විද්‍යාත්මක පර්යේෂණ සඳහා ග්‍රැන්ට්-ඉන්-අයිඩ් B (19H0395) ව්‍යාපෘතිය ප්‍රසිද්ධියට පෙර රැකවරණයේ විවිධත්ව හිතකාමී සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ වැඩසටහන සංවර්ධනය කිරීම සහ ඇගයීම යන මාතෘකාව යටතේ ය.